

LOGOUL UE PENTRU PRODUCȚIA ECOLOGICĂ

Prezentul document a fost conceput ca document de lucru pentru serviciile DG AGRI.
Nu vizează producerea niciunui efect juridic obligatoriu și prin natura sa nu aduce atingere
niciunei măsuri luate de Comisie sau de un stat membru în cadrul punerii în aplicare a Regulamentului (UE) 2018/848
și nici jurisprudenței legate de aceste dispoziții.



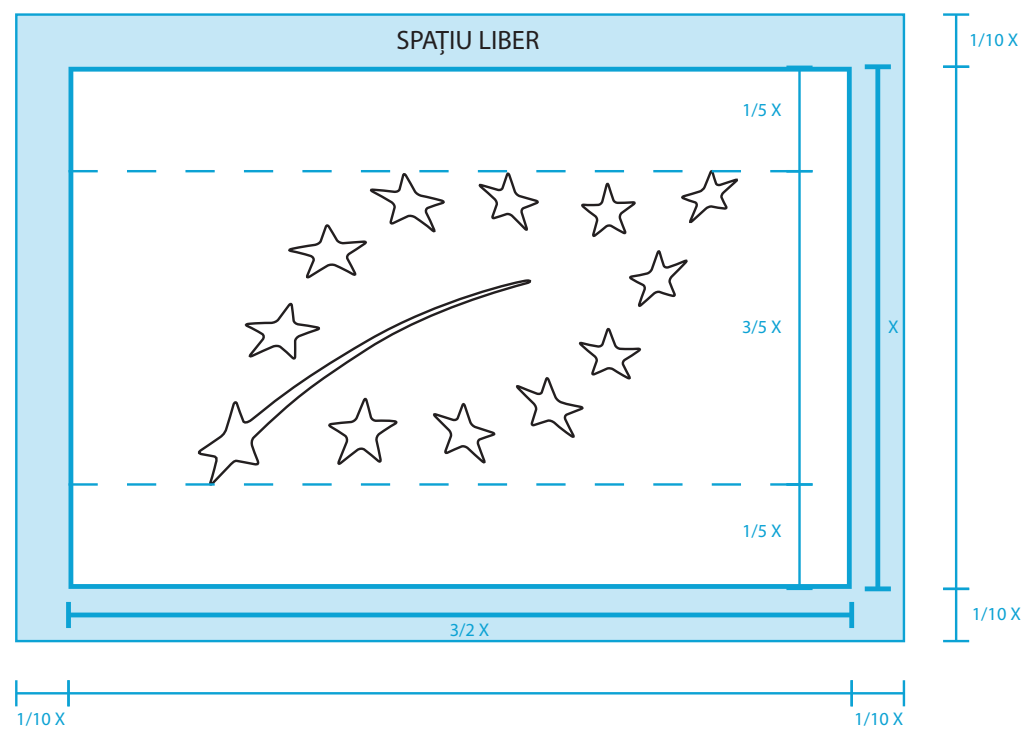
Două simboluri bine-cunoscute stau la baza logoului UE pentru producția ecologică: Drapelul european – simbolul oficial al Uniunii Europene începând din 1986 – și o frunză care este utilizată într-o varietate de forme pentru a simboliza natura și durabilitatea. Din îmbinarea celor două simboluri rezultă un element vizual unic, foarte clar și atractiv.

Logoul UE pentru producția ecologică se utilizează de la 1 iulie 2010. Utilizarea sa este reglementată de articolul 33 din Regulamentul (UE) 2018/848 și de anexa V la acesta.



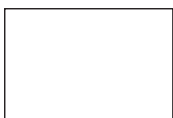
Unitatea pentru măsurarea logoului UE pentru producția ecologică este înălțimea câmpului verde de fond. Proporțiile câmpului sunt conforme celor ale drapelului UE. (1:1,5)
O zecime din înălțime trebuie să rămână liberă indiferent unde este aplicat logoul.*

* Nu este permisă adăugarea de text sau de desene în spațiul liber



Versiunea principală a logoului este frunza albă pe fond verde.

Ori de câte ori este posibil, se utilizează această versiune.



Alb



Verde deschis

CMYK: 50 / 0 / 100 / 0

Pantone 376

RGB: 169 / 201 / 56



Logoul UE pentru producția ecologică poate fi aplicat pe orice culoare, atât timp cât poate fi încă diferențiat.

Exemple de utilizare pe fonduri colorate:



Atunci când logoul UE pentru producția ecologică nu se diferențiază de fond, se utilizează versiunea cu linie de delimitare.

Versiunea poate fi aleasă și din motive estetice, pentru a se evita crearea unui contrast negativ.



Exemple de situații în care utilizarea pe fonduri colorate face dificilă distingerea logoului UE pentru producția ecologică.



Versiunea monocromă se utilizează dacă procesul de imprimare nu permite utilizarea culorii verzi originale.

Această versiune se imprimă în negru.



Este permisă modificarea culorii pentru procesele de imprimare **monocromă**.



Logoul UE pentru producția ecologică poate fi utilizat și în alb-negru dacă nu este posibilă utilizarea sa în culori. Se poate folosi o linie de delimitare în jurul logoului pentru a se îmbunătăți contrastul față de fond.



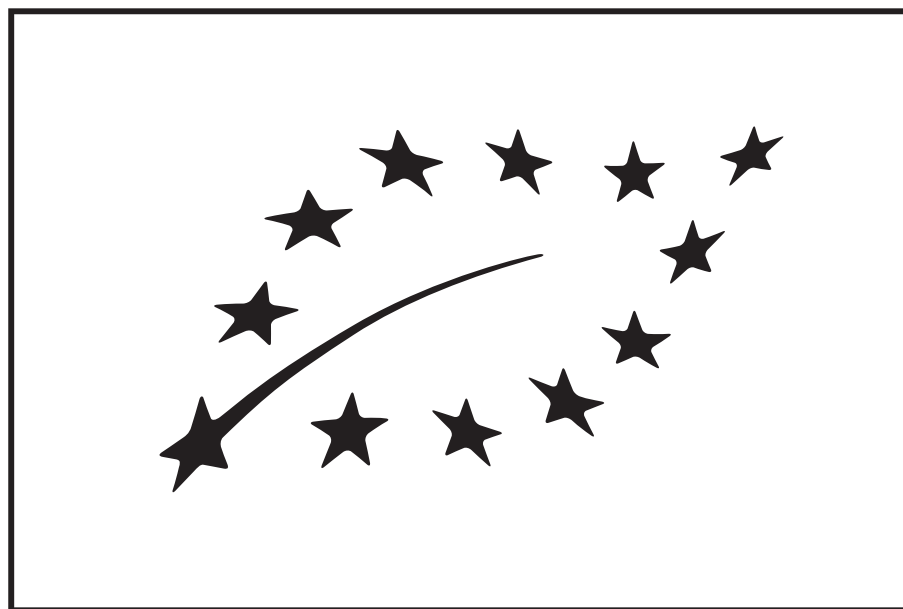
Este permisă modificarea culorii pentru procesele de Este permisă modificarea culorii pentru procesele de imprimare monocromă.
Exemple de utilizare pe fonduri de culoare închisă:

Exemple de utilizare pe fonduri de culoare închisă:



Această versiune se imprimă numai în negru sau într-o culoare închisă pe un fond alb sau de culoare deschisă.

Versiunea poate fi aleasă și din motive estetice, pentru a se evita crearea unui contrast negativ în cazul proceselor de imprimare monocromă.



Dacă culoarea de fond a ambalajului sau a etichetei este închisă, simbolurile pot fi utilizate în format negativ, utilizându-se culoarea de fond a ambalajului sau a etichetei.

Exemple de utilizare a culorilor închise:



Logoul UE pentru producția ecologică poate fi aplicat la orice scară.

Totuși, dimensiunea nu trebuie să fie mai mică de 13,5 mm pe 9 mm.



Lățime: 54 mm
Înălțime: 36 mm



Lățime: 54 mm
Înălțime: 36 mm



Lățime: 27 mm
Înălțime: 18 mm



Lățime: 27 mm
Înălțime: 18 mm

Dimensiune minimă →



Lățime: 13.5 mm
Înălțime: 9 mm



Lățime: 13.5 mm
Înălțime: 9 mm

Excepție pentru
ambalajele foarte
mici →



Lățime: 9 mm
Înălțime: 6 mm



Lățime: 9 mm
Înălțime: 6 mm

Ori de câte ori se adaugă text la logoul UE pentru producția ecologică, se utilizează de preferință fontul Myriad Pro.

Acesta poate fi aplicat cu caractere obișnuite și aldine.

Myriad Pro Regular

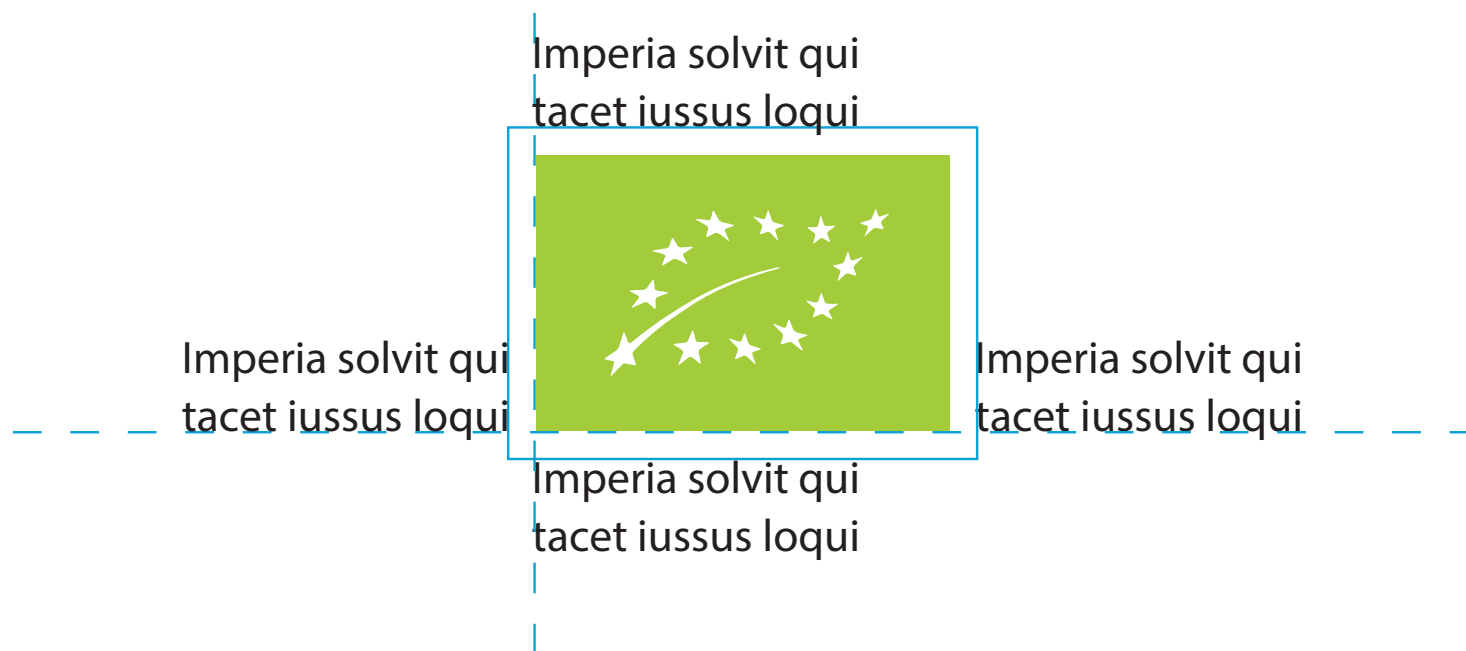
ABCDEFGHIJKLM
NOPQRSTUVWXYZ
abcdefghijklm
nopqrstuvwxyz
1234567890,;.!?&€

Myriad Pro Bold

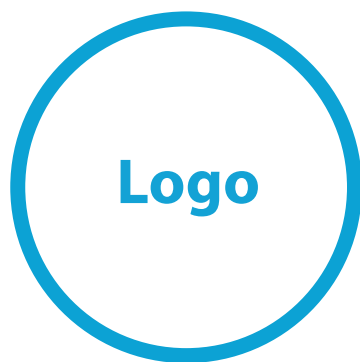
**ABCDEFGHIJKLM
NOPQRSTUVWXYZ
abcdefghijklm
nopqrstuvwxyz
1234567890,;.!?&€**

Textul poate fi introdus oriunde în jurul logoului.

Spațiul liber trebuie menținut întotdeauna liber (pagina 3).



Logoul UE pentru producția ecologică poate fi asociat cu elemente grafice sau textuale referitoare la agricultura ecologică, dacă acestea nu modifică sau nu alterează natura logoului UE pentru producția ecologică. Acest lucru este valabil și pentru logourile pentru producția ecologică private și naționale. Spațiul liber trebuie menținut întotdeauna liber (pagina 3).



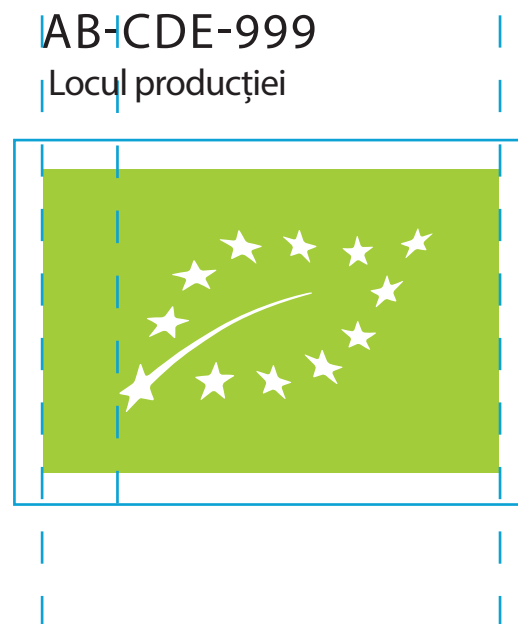
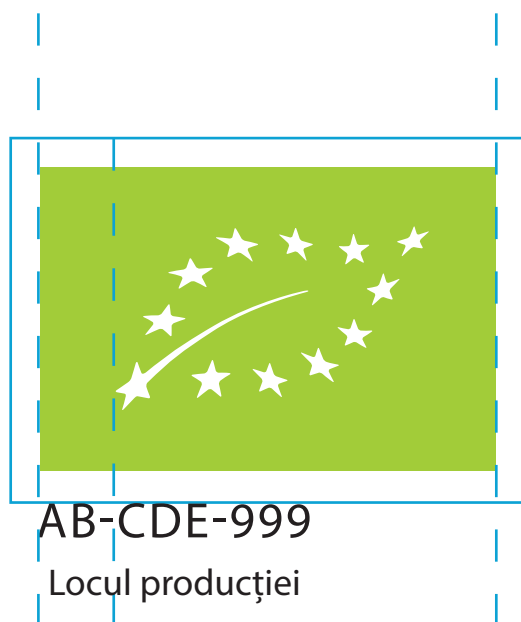
**Element
textual**

**Imperia solvit
qui tacet...**

Numărul de cod menționat în anexa V la Regulamentul (UE) 2018/848 și locul în care au fost cultivate materiile prime din care este compus produsul trebuie afișate în același câmp vizual cu logoul UE pentru producția ecologică, conform exemplelor. Locul producției trebuie poziționat imediat sub numărul de cod.

Primele două caractere, inclusiv cratima, nu trebuie să depășească linia albastră din dreapta.

Exemple:



Dacă se utilizează logoul Uniunii Europene pentru producția ecologică, trebuie să figureze și o indicație a locului în care au fost cultivate materiile prime din care este compus produsul, după cum urmează:

- „Agricultură UE”, atunci când materia primă agricolă a fost cultivată în Uniune,
- „Agricultură non-UE”, atunci când materia primă agricolă a fost cultivată în țări terțe,
- „Agricultură UE/non-UE”, atunci când o parte din materiile prime agricole a fost cultivată în Uniune, iar o parte din acestea a fost cultivată într-o țară terță.

Indicația de mai sus, „UE” sau „non-UE”, poate fi înlocuită sau completată cu numele unei țări dacă toate materiile prime agricole din care este compus produsul au fost cultivate în acea țară.

Indicația de mai sus, „UE” sau „non-UE”, nu trebuie să figureze într-o culoare, într-o dimensiune și într-un stil care să se evidențieze mai mult decât denumirea produsului.

Exemple:



AB-CDE-999
Agricultură UE



AB-CDE-999
Agricultură non-UE



AB-CDE-999
Agricultură UE/non-UE



AB-CDE-999
Agricultură din Belgia



AB-CDE-999
Agricultură din Costa Rica

Logoul UE pentru producția ecologică trebuie considerat un simbol inalterabil.

Nu este permisă adăugarea de text, logouri, simboluri sau alte elemente în spațiul liber.

Nu adăugați niciun fel de text în interiorul logoului.



Logoul, inclusiv spațiul liber, trebuie să rămână neatins.



Nu modificați forma logoului.



Nu modificați elementul vizual al logoului.

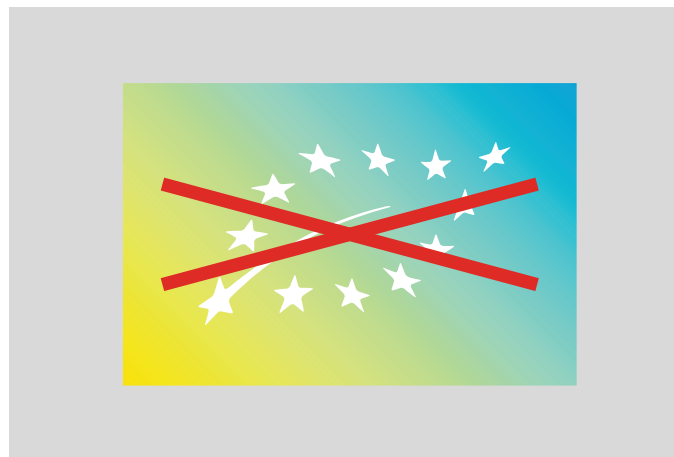


Logoul UE pentru producția ecologică trebuie considerat un simbol inalterabil.

Nu aplicați niciun efect vizual.



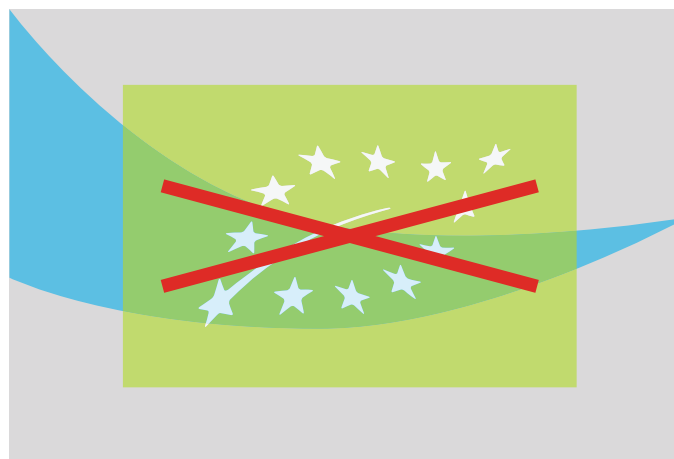
Nu modificați fondul uniform al logoului.



Nu modificați culoarea albă uniformă a elementului vizual.

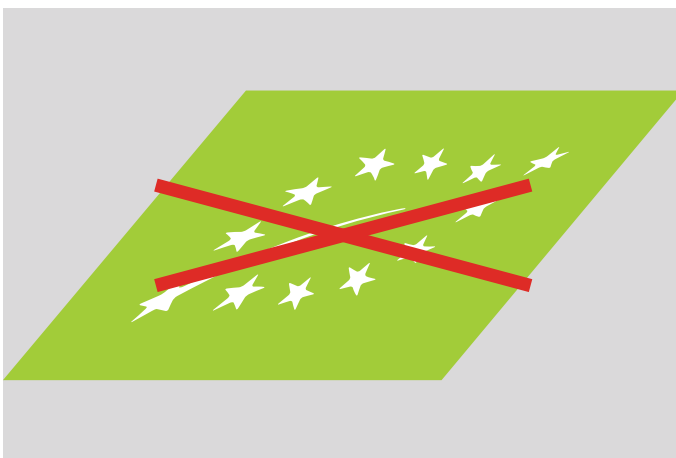


Nu utilizați logoul ca strat transparent.



Logoul UE pentru producția ecologică trebuie considerat un simbol inalterabil.

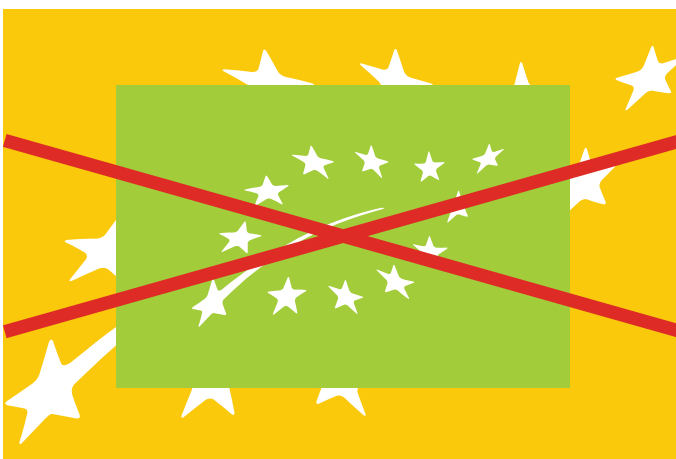
Nu distorsionați
logoul.



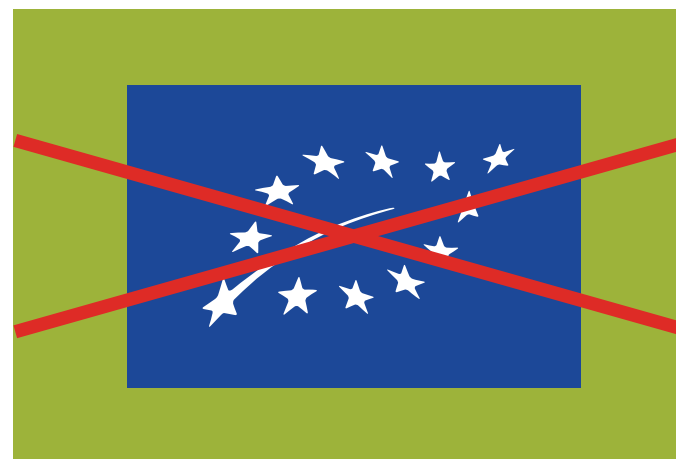
Nu combinați
logoul cu altele.



Nu utilizați elementul
vizual în exteriorul
logoului.



Nu modificați culoarea
logoului atunci când
utilizați un proces de
imprimare în patru culori.



Aceste două exemple prezintă diferitele elemente care ar putea fi incluse pe o etichetă, indiferent dacă sunt destinate sistemelor de imprimare monocromă sau cu până la patru culori, pe fonduri deschise sau închise.



logo pentru producția ecologică
privat sau național

AB-CDE-999 (numărul de cod al certificatului)

- AB** – Codul ISO al țării în care au loc controalele, specificat la punctul 2 litera (a) din anexa V la Regulamentul (UE) 2018/848
- CDE** – un termen din trei litere care stabilește o legătură cu metoda de producție ecologică, cum ar fi „öko”, „org”, „eko”, „bio”, etc., specificat la punctul 2 litera (b) din anexa V la Regulamentul (UE) 2018/848
- 999** – numărul de referință, indicat în maximum trei cifre, care urmează să fie atribuit, specificat la punctul 2 litera (c) din anexa V la Regulamentul (UE) 2018/848



logo pentru producția
ecologică
privat sau național

ORGANIC FARMING

GOOD FOR NATURE,
GOOD FOR YOU.

agriculture.ec.europa.eu/farming/organic-farming_ro

